

Amtlicher Teil

Nr. 509 Stellenausschreibung, Besetzung der Planstelle einer Technisch/Naturwissenschaftlichen Expertin/eines Technisch/Naturwissenschaftlichen Experten beim Amt der Tiroler Landesregierung, Abteilung Agrarwirtschaft

Nr. 510 Stellenausschreibung, Besetzung einer Planstelle als Dipl.-Sozialarbeiterin/Dipl.-Sozialarbeiter bei der Bezirkshauptmannschaft Lienz, Fachbereich Jugendwohlfahrt

Nr. 511 Stellenausschreibung, Besetzung der Stelle einer Prüferin/eines Prüfers beim Landesrechnungshof Tirol

Nr. 512 Stellenausschreibung, Besetzung einer Stelle als Ausbildungsarzt/-ärztin an der Univ.-Klinik Innsbruck

Nr. 513 Stellenausschreibung, Besetzung einer Stelle als Ausbildungsarzt/-ärztin an der Univ.-Klinik Innsbruck

Nr. 514 Stellenausschreibung, Besetzung des Primariats für Kinder- und Jugendheilkunde am a. ö. Bezirkskrankenhaus Reutte

Nr. 515 Stellenausschreibung, Besetzung der Stelle eines kaufmännischen Vorstandsmitgliedes im Aufsichtsrat der Innsbrucker Kommunalbetriebe Aktiengesellschaft

Nr. 516 Verordnung des Amtes der Tiroler Landesregierung über die Jugendzulässigkeit von Filmen

Nr. 517 Kundmachung betreffend ein Ansuchen um die Erteilung der Konzession zum Betrieb einer öffentlichen Apotheke in Längenfeld

Nr. 518 Kundmachung über die Auflegung eines Bebauungsplanes der Landeshauptstadt Innsbruck

Nr. 519 Offenes Verfahren: Belagsarbeiten auf Landesstraßen B und L in den Bezirken Kufstein und Kitzbühel

Nr. 520 Offenes Verfahren: Brücken- und Straßenbauarbeiten für den Neubau der Lawingalerie Kaltenbrunn im Zuge der L 18 Kaunertalstraße

Nr. 521 Offenes Verfahren: HKLS- und Elektroarbeiten für das Projekt „Kinderbetreuungscenter Aldrans – Haus des Kindes“

Nr. 522 Offenes Verfahren: Lieferung einer Fingerband-Transportgeschirrspülmaschine für die Innsbrucker Soziale Dienste GmbH

Nr. 523 Offenes Verfahren: Bauarbeiten für die Herstellung des Rastplatzes Münster Nord und Süd im Zuge der A 12 Inntal Autobahn

Nr. 524 Offenes Verfahren: Elektroinstallationsarbeiten für den Neubau des ASFINAG-Bürogebäudes in Innsbruck

Nr. 525 Offenes Verfahren: Lieferung eines EDV-Verwaltungssystems für die UMIT – Private Universität für Gesundheitswissenschaften, Medizinische Informatik und Technik GmbH

Nr. 526 Aufruf zum Wettbewerb: Baumeisterarbeiten für die WVA Müllerstraße/Dr.-Ing.-Riehl-Straße in Innsbruck

Nr. 527 Aufruf zum Wettbewerb: Lieferung von Nieder- und Mittelspannungsenergiekabeln für die TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG

Nr. 509 • Amt der Tiroler Landesregierung • OrgP-70-2010/36

STELLENAUSSCHREIBUNG

Besetzung der Planstelle

einer Technisch-Naturwissenschaftlichen Expertin/ eines Technisch-Naturwissenschaftlichen Experten

Beim Amt der Tiroler Landesregierung, Abteilung Agrarwirtschaft, ist zum ehestmöglichen Dienstbeginn die Planstelle einer Technisch-Naturwissenschaftlichen Expertin/eines Technisch-Naturwissenschaftlichen Experten neu zu besetzen.

Das Beschäftigungsausmaß beträgt 40 Wochenstunden, Dienstort ist Innsbruck, das Einsatzgebiet erstreckt sich über das gesamte Bundesland Tirol.

Der Hauptaufgabenbereich umfasst die Erstellung von landwirtschaftlichen Gutachten und Stellungnahmen im Bereich Flurverfassungsgesetz (Schwerpunkt Agrargemeinschaften), Wald- und Weideservitutengesetz, Grundverkehrsgesetz und andere Rechtsmaterien.

Von den Bewerbern/Bewerberinnen werden folgende Voraussetzungen erwartet:

- Universitätsabschluss an der Universität für Bodenkultur (bevorzugt landwirtschaftliche Studienrichtung) oder einer vergleichbaren Einrichtung,
- gute Kenntnisse im Bereich Office (speziell Excel),
- Führerschein B,
- selbstständige, initiative, kreative und ergebnisorientierte

Arbeitsweise, innovative Lösungskompetenz, Fähigkeit zur Kommunikation, Koordination und interdisziplinären Teamarbeit, Konfliktregelungskompetenz und gute Organisationsfähigkeiten.

Vorteilhaft sind:

- Grundkenntnisse in GIS und Datenbanken,
- Kenntnisse im Bereich Sachverständigentätigkeit.

Bewerbungen sind bis spätestens 2. Juli 2010 beim Amt der Tiroler Landesregierung, Abteilung Organisation und Personal, 6020 Innsbruck, Eduard-Wallnöfer-Platz 3, mit Lebenslauf, Zeugnissen und sonstigen aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen einzubringen. Für nähere Auskünfte steht Dipl.-Ing. Alois Poppeller unter 0512/508-3900 zur Verfügung.

Gemäß § 7 des Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 werden insbesondere Frauen eingeladen, sich zu bewerben.

Innsbruck, 17. Juni 2010

Für die Landesregierung: Dr. Pezzei

Nr. 510 • Amt der Tiroler Landesregierung • OrgP-70-2010/43

STELLENAUSSCHREIBUNG

Besetzung der Planstelle einer

Dipl.-Sozialarbeiterin/eines Dipl.-Sozialarbeiters

Bei der Bezirkshauptmannschaft Lienz, Fachbereich Jugendwohlfahrt, ist die Planstelle einer Dipl.-Sozialarbeiterin/eines

Dipl.-Sozialarbeiters der Verwendungs- bzw. Entlohnungsgruppe B/b (Modellfunktion Sozialer/Medizinisch-Technischer/Pädagogischer Fachdienst) nachzubesetzen. Das Beschäftigungsausmaß beträgt 40 Wochenstunden.

Von den Bewerbern/Bewerberinnen werden folgende Voraussetzungen erwartet:

- Abschluss der Sozialakademie oder der Fachhochschule, Studienlehrgang „Soziale Arbeit“,
- Bereitschaft, in der behördlichen Jugendwohlfahrtsarbeit tätig zu sein,
- Kommunikations- und Teamfähigkeit,
- selbstständiges Arbeiten,
- Führerschein der Gruppe B.

Bewerbungen sind bis spätestens 30. Juni 2010 beim Amt der Tiroler Landesregierung, Abteilung Organisation und Personal, Eduard-Wallnöfer-Platz 3, 6020 Innsbruck, einzubringen.

Gemäß § 7 des Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 werden insbesondere Frauen eingeladen, sich zu bewerben.

Innsbruck, 17. Juni 2010

Für die Landesregierung: Dr. Pezzei

Nr. 511 • Tiroler Landtag • Landesrechnungshof

STELLENAUSSCHREIBUNG

Besetzung der Stelle einer Prüferin/eines Prüfers

Der Landesrechnungshof Tirol sucht zur Verstärkung seines Prüfteams eine Prüferin/ einen Prüfer mit bautechnischem Schwerpunkt.

Der Landesrechnungshof ist eine Einrichtung des Tiroler Landtages zur Prüfung der Gebarung des Landes und bestimmter anderer Rechtsträger. Er ist direkt dem Landtag verantwortlich und hat seinen Sitz in Innsbruck.

Aufgaben: Die Prüferin/der Prüfer hat bauwirtschaftliche, nachgängige Prüfungen der Planung und Abwicklung von Hoch- und Tiefbauvorhaben sowie von Infrastrukturmaßnahmen des Landes Tirol durchzuführen und weite Organisationseinheiten und Tochtergesellschaften des Landes Tirol, die derartige Projekte durchführen, zu prüfen. Weiters wirkt sie/er an der Weiterentwicklung der internen Qualitätsmaßnahmen mit.

Anforderungen sind: Eine abgeschlossene Universitätsausbildung (Bauingenieurwissenschaften) oder eine damit vergleichbare Ausbildung mit einer Vertiefung in den Arbeitsbereichen Baubetrieb, Bauwirtschaft und Baumanagement. Eine mehrjährige Berufserfahrung im Baugewerbe oder der Bauindustrie als Bauleiter, als Kalkulant oder als Örtliche Bauaufsicht sind ebenfalls erforderlich. Bewerber/innen müssen über entsprechende EDV-Anwenderkenntnisse, ein kritisch-analytisches Denkvermögen, ein hohes Maß an Lernbereitschaft, entsprechende Kommunikationsfähigkeit, ein selbstsicheres Auftreten und Freude an selbstständiger Arbeit in einem Team sowie ein ausgezeichnetes Ausdrucksvermögen in Wort und Schrift verfügen. Erwartet werden weiters ein selbstständiges Arbeiten zu flexiblen Arbeitszeiten und Bereitschaft zu Dienstreisen.

Geboten werden: Eine interessante, anspruchsvolle und verantwortungsvolle Tätigkeit, die Sicherheit des öffentlichen Dienstes und leistungsgerechte Entlohnung im Rahmen des Gehaltsschemas des Landes Tirol.

Bewerbungsschreiben mit Lebenslauf sind bis spätestens 23. Juli 2010 an den Tiroler Landtag, Landesrechnungshof, Eduard-Wallnöfer-Platz 3, A-6020 Innsbruck, oder per E-Mail an landesrechnungshof@tirol.gv.at zu senden (telefonische Auskünfte unter +43/(0)512/508-3030 oder 3032).

Der gesamte Ausschreibungstext ist im Internet unter <http://www.tirol.gv.at/landtag/landesrechnungshof/aktuelles> abrufbar.

Innsbruck, 15. Juni 2010

Für den Landtagspräsidenten: Dipl.-Ing. Krismer

Nr. 512 • TILAK - Landeskrankenhaus-Universitätskliniken-Innsbruck • Personalabteilung II

STELLENAUSSCHREIBUNG

Besetzung einer Stelle als Ausbildungsarzt/-ärztin

An der Univ.-Klinik für Radiodiagnostik gelangt frühestens ab 1. September 2010, befristet auf ein Jahr, eine Stelle als Ausbildungsarzt/-ärztin zur Besetzung.

Anforderungen: Klinische Vorerfahrung und abgeschlossener Turnus.

Bewerbungen sind bis spätestens 14. Juli 2010 in der Personalabteilung II des Landeskrankenhauses - Universitätskliniken Innsbruck, im Gebäude der Frauen- und Kopfkliniken/ Erdgeschoss, Anichstraße 35, einzubringen.

Der Bewerbung sind der Bewerbungsbogen des Landeskrankenhauses - Universitätskliniken Innsbruck, Kopien aller relevanten Zeugnisse sowie Kopien von Bestätigungen früherer Dienstgeber beizulegen. Der Bewerbungsbogen kann über das Internet unter der Adresse <http://www.tilak.at> in der Rubrik „jobs“ heruntergeladen oder über unten genannte E-Mail-Adresse angefordert werden.

Gemäß § 7 des Tiroler Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 werden qualifizierte Frauen ausdrücklich zur Bewerbung eingeladen.

Nähere Auskünfte sind erhältlich bei Frau Mag. Gabriele Forster M.Sc., Personalbereichsleiterin, Tel. 050504-22038, E-Mail: gabriele.forster@tilak.at

Ausschreibungsnummer: 00000641; **Vakanz:** 30016473.
Innsbruck, 16. Juni 2010

Nr. 513 • TILAK - Landeskrankenhaus-Universitätskliniken-Innsbruck • Personalabteilung I

STELLENAUSSCHREIBUNG

Besetzung einer Stelle als Ausbildungsarzt/-ärztin

An der Univ.-Klinik für Plastische, Rekonstruktive und Ästhetische Chirurgie gelangt frühestens ab 1. August 2010, befristet auf ein Jahr, eine Stelle als Ausbildungsarzt/-ärztin zur Besetzung.

Bewerbungen sind bis spätestens 14. Juli 2010, in der Personalabteilung I, Chirurgie, 1. Stock, neben dem Hörsaal des Landeskrankenhauses Univ.-Kliniken Innsbruck, Anichstraße 35, einzubringen.

Der Bewerbung sind der Bewerbungsbogen des Landeskrankenhauses Universitätskliniken Innsbruck, Kopien aller relevanten Zeugnisse sowie Kopien von Bestätigungen früherer Dienstgeber beizulegen.

Der Bewerbungsbogen kann über das Internet unter der Adresse <http://www.tilak.at> in der Rubrik „jobs“ heruntergeladen oder über unten angeführte E-Mail-Adresse angefordert werden.

Gemäß § 7 des Tiroler Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 werden qualifizierte Frauen ausdrücklich zur Bewerbung eingeladen.

Nähere Auskünfte: Mag. Peter Meyer, Personalbereichsleiter, Tel. 050504-22023, E-Mail: peter.meyer@tilak.at

Ausschreibungsnummer: 00000642; **Vakanz:** 30006418.
Innsbruck, 18. Juni 2010

Nr. 514 • A. ö. Bezirkskrankenhaus Reutte

STELLENAUSSCHREIBUNG

Besetzung der Stelle des Primariats für Kinder- und Jugendheilkunde

Am a. ö. Bezirkskrankenhaus Reutte gelangt die Stelle des Primariats für Kinder- und Jugendheilkunde im Zuge der geordneten Altersnachfolge ab Mitte bis Ende 2011 zur Neubesetzung:

Das a. ö. Bezirkskrankenhaus Reutte ist architektonisch anspruchsvoll gestaltet, umgeben von reizvoller Landschaft und befindet sich im grenznahen Gebiet zu Deutschland. Geführt werden 154 systemisierte Betten, aufgegliedert in folgende Abteilungen und Institute:

- Innere Medizin,
- Chirurgie mit dislozierten Tageskliniken für HNO und Urologie,
- Unfallchirurgie und Sporttraumatologie,
- Gynäkologie und Geburtshilfe,
- Kinder- und Jugendheilkunde,
- interdisziplinäre Intensivstation unter anästhesiologischer Leitung,
- Institut für Radiologie (volldigitalisiert, CT, MRT).

Detailinformationen sind auf der Homepage des a. ö. Bezirkskrankenhauses Reutte (<http://www.bkh-reutte.at>) zu finden.

Anforderungsprofil: Bewerber/innen sollten eine fundierte medizinische Ausbildung und Fachkenntnisse in diesem Sonderfach besitzen sowie bereits eine Führungsposition (bevorzugt als leitende Oberärztin/Oberarzt) besetzen. Interessenten, die die oben angeführten Anforderungen erfüllen und die Herausforderung, die Abteilung qualitäts- und wirtschaftsorientiert, patientenorientiert, mit der besonderen Bereitschaft zur intra- und extramuralen Zusammenarbeit zu führen übernehmen wollen, werden um ihre Bewerbung gebeten.

Bewerbungsunterlagen: Bewerber/innen werden eingeladen, ihre aussagekräftige Bewerbung mit nachfolgend angeführten Unterlagen bis 11. August 2010 an nachstehend angeführte Adresse zu senden: Geburtsurkunde, Staatsbürgerschaftsnachweis, Promotionsurkunde, alle Ausbildungs- und Verwendungszeugnisse ab Promotion, Facharztanerkennung und Diplome über evtl. Zusatzausbildungen bzw. Additivfächer, Verzeichnis der verfassten (mitverfassten) wissenschaftlichen Arbeiten, Nachweis einer Krankenhaus-Managementausbildung, Lebenslauf (tabellarisch), amtsärztliches Zeugnis – nicht älter als drei Monate, polizeiliches Führungszeugnis – nicht älter als drei Monate, Lichtbild.

Anschrift : A. ö. Bezirkskrankenhaus Reutte, Krankenhausstraße 39, 6600 Ehenbichl.

Ansprechpartner:

Verwaltungsdirektor Dipl.-VW Dr. Dietmar Baron,
Tel. +43/(0)5672/601-601, E-Mail: dietmar.baron@bkh-reutte.at
oder

Ärztlicher Direktor Primarius Dr. Eugen Ladner,
Tel. +43/(0)5672/601-600, E-Mail: eugen.ladner@bkh-reutte.at
Reutte, 18. Juni 2010

Nr. 515 • Innsbrucker Kommunalbetriebe AG

STELLENAUSSCHREIBUNG

Besetzung der Stelle des kaufmännischen Vorstandsmitglieds

Die Innsbrucker Kommunalbetriebe Aktiengesellschaft ist ein kundenorientierter, erfolgreicher Mischkonzern im Eigentum der Landeshauptstadt Innsbruck und der TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG. Das Unternehmen ist im gemeinwirtschaftlichen und im wettbewerbsorientierten Umfeld in der Erbringung kommunalwirtschaftlicher Dienstleistungen (Elektrizität, Wasser, Abwasserentsorgung, Abfallwirtschaft, Telekommunikation, Bäderbetriebe, Krematorium und Contracting) in der Landeshauptstadt Innsbruck und ihrem Einzugsgebiet tätig. Darüber hinaus steuert die Gesellschaft wesentliche Beteiligungen an der Innsbrucker Verkehrsbetriebe und Stubaital GmbH, der Tiroler Flughafenbetriebs GmbH sowie an weiteren Unternehmen.

Der Aufsichtsrat der Innsbrucker Kommunalbetriebe Aktiengesellschaft schreibt die Stelle des **kaufmännischen Vorstandsmitglieds** gemäß den Bestimmungen des Bundesgesetzes über Transparenz bei der Stellenbesetzung im staatsnahen Unternehmensbereich (Stellenbesetzungsgesetz), BGBl. Nr. 26/1998, öffentlich aus.

Der Vorstand besteht aus drei Mitgliedern. Unbeschadet der Gesamtverantwortlichkeit des Vorstandes leitet das Vorstandsmitglied für kaufmännische Belange insbesondere folgende Bereiche:

- Budgetierung, Finanzierung und Rechnungswesen,
- Personal,
- Beschaffungs- und Vergabewesen,
- Rechts- und Vertragsangelegenheiten.

Die Bewerber sollen in folgendem Anforderungs- und Persönlichkeitsprofil eine jeweils außerordentliche Qualifizierung aufweisen:

- abgeschlossene juristische oder wirtschaftswissenschaftliche akademische Ausbildung,
- mehrjährige Berufserfahrung in Führungspositionen insbesondere im Energiewirtschafts- und Infrastrukturbereich,
- Kenntnisse im Steuer-, Gesellschafts-, Vertrags- und Vergaberecht sowie im Wettbewerbs- und Regulierungsrecht,
- Erfahrungen in der Umsetzung strategischer Prozesse, im Change Management sowie in der Organisationsentwicklung,
- Verständnis für gemeinwirtschaftliche und kommunalpolitische Zusammenhänge,
- strategisches Denken, kommunikative Fähigkeiten und Verhandlungsstärke,
- Kunden- und Mitarbeiterorientierung,
- persönliche Vorbildwirkung, natürliche Autorität und Werteorientierung sowie Teambereitschaft.

Im Sinn des Gleichbehandlungsgesetzes wendet sich diese Ausschreibung gleichermaßen an Damen und Herren.

Bewerbungen sind bis längstens 26. Juli 2010 (Poststempel) an den Vorsitzenden des Aufsichtsrates der Innsbrucker Kommunalbetriebe Aktiengesellschaft, Herrn Univ.-Prof. Dr. Manfred Gantner, mit der Adresse des beauftragten Personalberatungsunternehmens Duftner & Partner Unternehmensberatung GmbH, Maria-Theresien-Straße 16, 6020 Innsbruck, Tel. +43/(0)512/580676, E-Mail: office@duftner.at, zu senden (Kennzahl 2021 BT).

Innsbruck, 15. Juni 2010

Nr. 516 • Amt der Tiroler Landesregierung • Ib-24562/436-2010

VERORDNUNG
des Amtes der Landesregierung
über die Jugendzulässigkeit von Filmen

Gemäß § 21 des Tiroler Veranstaltungsgesetzes 2003 wird nach Anhörung der Jugendmedienkommission beim Bundesministerium für Unterricht, Kunst und Kultur die Jugendzulässigkeit von nachstehenden Filmen wie folgt festgesetzt:

frei ab dem vollendeten 6. Lebensjahr:

„Ein Sommer in New York – The Visitor“
(Polyfilm Filmverleih, 2.838 Laufmeter);
„Tanzträume – Jugendliche tanzen Kontakthof von Pina Bausch“ (Polyfilm Filmverleih, 2.551 Laufmeter);
„Hanni & Nanni“ (Universal Pictures International Austria GmbH., 2.355 Laufmeter);
„Furcht und Zittern“ (ThimFilm GmbH., 2.796 Laufmeter);
„Am Anfang war das Licht“
(ThimFilm GmbH., 2.577 Laufmeter);

frei ab dem vollendeten 14. Lebensjahr:

„Das Bildnis des Dorian Gray“ (Filmladen, 3.052 Laufmeter).

Innsbruck, 14. Juni 2010

Für das Amt der Landesregierung: Scheiring

Nr. 517 • Bezirkshauptmannschaft Imst • 3-2663/7-2010

KUNDMACHUNG
gemäß § 48 des Apothekengesetzes
betreffend ein Ansuchen um die Bewilligung zum
Betrieb einer öffentlichen Apotheke in Längenfeld

Herr Mag. pharm. Zoepffel Klaus, geb. am 23. September 1942, wohnhaft in 6020 Innsbruck, Tempelstraße 6, hat bei der Bezirkshauptmannschaft Imst gemäß § 46 des Apothekengesetzes, RGBl. Nr. 5/1907, zuletzt geändert durch das Gesetz BGBl. I Nr. 135/2009, um die Erteilung der Konzession zum Betrieb einer öffentlichen Apotheke in 6444 Längenfeld, Oberlängenfeld 6, angesucht, wobei der Standort wie folgt begrenzt ist: Beginnend bei Straßenkilometer 18,8 der B 186 Ötztal Straße – gesamte Ortsteile Au, Dorf-Espan, Unterlängenfeld, Oberlängenfeld und einschließlich Astlehn – bis Straßenkilometer 24,7 der B 186 Ötztal Straße. Westlich begrenzt durch den Verlauf der Ötztaler Ache. Im Osten begrenzt mit dem besiedelten Talboden von Längenfeld bis zur 1. Spitzkehre der L 239 Grieser Straße in Richtung Gries.

Die in Aussicht genommene Betriebsstätte soll auf dem Grundstück .1800 KG 80102 Längenfeld (Oberlängenfeld 6) errichtet werden.

Die Inhaber von öffentlichen Apotheken sowie gemäß § 29 Abs. 3 und 4 des Apothekengesetzes betroffene Ärzte, die den Bedarf an der öffentlichen Apotheke als nicht gegeben erachten, haben etwaige Einsprüche gegen die Neuerrichtung innerhalb längstens sechs Wochen, vom Tag der Verlautbarung im Boten für Tirol an gerechnet, bei der Bezirkshauptmannschaft Imst, geltend zu machen.

Betreffend den Bedarf wird auf § 10 Abs. 2 des Apothekengesetzes verwiesen. Einsprüche müssen innerhalb der zuvor genannten Frist bei der Bezirkshauptmannschaft Imst eingelangt sein; später einlangende Einsprüche können nicht in Betracht gezogen werden.

Imst, 14. Juni 2010

Für den Bezirkshauptmann: Schnitzer

Nr. 518 • Stadtgemeinde Innsbruck

KUNDMACHUNG
über die Auflegung des Entwurfes
eines Bebauungsplanes

Der Gemeinderat der Landeshauptstadt Innsbruck hat in seiner Sitzung vom 17. Juni 2010 die Auflegung des Entwurfes folgenden Bebauungsplanes beschlossen:

Zahl III-7721/2010: Entwurf des ergänzenden Bebauungsplanes Nr. WI-B3/7, Wilten, Bereich Landeskrankenhaus und Universitätskliniken Innsbruck – Innere Medizin und Westteil Kinder-Herzzentrum (als Änderung des Bebauungsplanes Nr. WI-B3, ZNr. 3590 und Nr. WI-B3/4, ZNr. 3823)

Dieser Entwurf ist während der Amtsstunden im Stadtmagistrat Innsbruck in den Schaukästen der Magistratsabteilung III/Stadtplanung einsehbar. Die Auflegung erfolgt vom 25. Juni bis einschließlich 23. Juli 2010.

Informationen zum aufgelegten Entwurf können während der Parteienverkehrszeit (von 8 bis 10 Uhr) eingeholt werden.

Personen, die in der Stadtgemeinde Innsbruck einen Wohnsitz haben und Rechtsträger, die in der Gemeinde eine Liegenschaft oder einen Betrieb besitzen, haben das Recht, bis spätestens eine Woche nach dem Ablauf der Auflegungsfrist eine schriftliche Stellungnahme zu den Entwürfen abzugeben.

Innsbruck, 18. Juni 2010

Für den Gemeinderat: Baudirektor Dipl.-Ing. Maizner

Nr. 519 • Amt der Tiroler Landesregierung • VIb1-0-41-E/12-2010

OFFENES VERFAHREN
Belagsarbeiten auf Landesstraßen B und L
in den Bezirken Kufstein und Kitzbühel

Baumumfang: Belagsarbeiten auf Landesstraßen B und L (B 161 Pass-Thurn-Straße, km 33,50 bis km 35,20, Wiesen-schwang bis Eggerwerk).

Unterlagen: Die Anbotsunterlagen können ab sofort im Internet unter <http://www.tirol.gv.at/ausschreibungen> heruntergeladen werden.

Weitere Informationen sind unter der Tel.-Nr. 0512/508-4181 erhältlich.

Abgabetermin: Die Angebote müssen bis spätestens Freitag, den 16. Juli 2010, um 8.30 Uhr, in einem verschlossenen Umschlag, mit der amtlichen Adressetikette versehen, im Amtsgebäude Innsbruck, Herrengasse 1–3, 3. Stock, Zi. 334, eingelangt sein, wo anschließend auch die Angebotseröffnung stattfindet.

Später einlangende Angebote werden nicht berücksichtigt.

Innsbruck, 18. Juni 2010

Für die Landesregierung: Molzer

Nr. 520 • Amt der Tiroler Landesregierung • VIb1-L 18.51/9-2010

OFFENES VERFAHREN
Brücken- und Straßenbauarbeiten
für den Neubau der Lawinengalerie Kaltenbrunn im
Zuge der L 18 Kaunertalstraße, km 5,468 bis km 6,289

Baumumfang: Neubau der 588 m langen Lawinengalerie Kaltenbrunn, Neubau der unteren Raichbrücke mit einer lichten Weite von 25 m als Stahlbetonrahmen, Verlegung des Verbandssammlers und der Trinkwasserleitung im Baulosbereich, einschließlich der dazugehörigen Straßenbaumaßnahmen.

Die Anbotsunterlagen können ab sofort im Internet unter <http://www.tirol.gv.at/ausschreibungen> heruntergeladen werden. Weitere Informationen sind unter der Tel.-Nr. 0512/508-4061 erhältlich.

Abgabetermin: Die Angebote müssen bis spätestens Freitag, den 20. August 2010, um 11.30 Uhr, in einem verschlossenen Umschlag, mit der amtlichen Adressetikette versehen, im Amtsgebäude Innsbruck, Herrengasse 1–3, 3. Stock, Zi. 320, vorliegen, wo anschließend auch die Anbotseröffnung stattfindet. Später einlangende Angebote werden nicht berücksichtigt.

Innsbruck, 18. Juni 2010

Für die Landesregierung: Dipl.-Ing. Guglberger

Nr. 521 • Gemeinde Aldrans

OFFENES VERFAHREN

HKLS und Elektro für das Projekt „Kinderbetreuungs- zentrum Aldrans – Haus des Kindes“

Ausschreibende Stelle: Gemeinde Aldrans, 6071 Aldrans, Dorf 34.

Unterlagen: Die Angebotsunterlagen werden elektronisch an alle interessierten Bieter übermittelt. Die Zugangsdaten für den Download können beim Architekturbüro din a4 ZT GmbH, Museumstraße 23, 6020 Innsbruck, angefordert werden. Hierfür ist eine E-Mail mit Firmenanschrift an architekten@din-a4.at zu senden. Für die Abwicklung wird eine Verwaltungsgebühr von € 15,- eingehoben. Die Ausschreibungsunterlagen sind als Original-Abgabe-LV für die Angebotsabgabe zu verwenden.

Für die Angebotsabgabe sind zwingend einzureichen:

- Leistungsverzeichnis, rechtsverbindlich unterfertigt, Summenblatt ausgefüllt, Bieterlücken ergänzt,
- EDV-Kurz-Ausdruck, rechtsverbindlich unterfertigt,
- vom Anbieter erzeugter ÖNORM-Datenträger auf CD oder Diskette.

Die Angebote sind in einem verschlossenen Umschlag mit der Aufschrift „Angebot Kinderbetreuungszentrum Aldrans – Haus des Kindes“ und der Bezeichnung der angebotenen Leistung einzureichen.

Abgabeort: Gemeinde Aldrans, Dorf 34, 6071 Aldrans.

Abgabetermin: bis spätestens Mittwoch, den 14. Juli 2010, 10 Uhr.

Die Angebotseröffnung erfolgt öffentlich am 14. Juli 2010, um 10.15 Uhr, bei der Gemeinde Aldrans, Dorf 34, 6071 Aldrans.

Bewerberkreis: Unternehmen mit entsprechender Befugnis und Nachweis der allgemeinen beruflichen Zuverlässigkeit und der technischen Leistungsfähigkeit, die nach Art und Umfang vergleichbare Leistungen bereits ausgeführt haben.

Aldrans, 16. Juni 2010

Für die Gemeinde Aldrans: Bgm. Adolf Donnemiller

Nr. 522 • Innsbrucker Soziale Dienste GmbH

OFFENES VERFAHREN

Fingerband-Transportgeschirrspülmaschine

Ausschreibende Stelle: Innsbrucker Soziale Dienste GmbH, Innrain 24, 6020 Innsbruck.

Auftragsbezeichnung: ISD Wohnheim Hötting – Fingerband-Transportgeschirrspülmaschine.

CPV-Code: 42959000.

Erfüllungsort: Wohnheim Hötting, Schulgasse 8a, 6020 Innsbruck (AT).

Auskünfte: Ingenieurbüro A3 jp Haustechnik Ges. m. b. H. & Co. KG, Amthorstraße 59, 6020 Innsbruck, Tel. 0512/33580, E-Mail: office@a3jp.at

Ort der Einreichung: Ingenieurbüro A3 jp Haustechnik Ges. m. b. H. & Co. KG, Amthorstraße 59, 6020 Innsbruck, Tel. 0512/33580, E-Mail: office@a3jp.at

Ausschreibungsunterlagen/Teilnahmeanträge: Ingenieurbüro A3 jp haustechnik Ges. m. b. H. & Co. KG, Amthorstraße 59, 6020 Innsbruck, Tel. 0512/33580, E-Mail: office@a3jp.at

Die Unterlagen sind erhältlich bis 24. Juni 2010.

Auftragsdauer bzw. Frist für die Durchführung des Auftrags: vom 31. August bis 9. September 2010.

Abgabetermin: 1. Juli 2010, 9 Uhr.

Anbotsöffnung: 1. Juli 2010, 9 Uhr, beim Ingenieurbüro A3 jp Haustechnik Ges. m. b. H. & Co. KG, 6020 Innsbruck.

Weitere Informationen: Die Ausgabe der Unterlagen erfolgt durch das Ingenieurbüro A3 jp Haustechnik Ges. m. b. H. & Co. KG. Die Ausschreibungsunterlagen sind für den Bieter kostenlos und werden auf schriftliche Anforderung per E-Mail zugesandt. .L-474662-068.

Innsbruck, 16. Juni 2010

Nr. 523 • ASFINAG Baumanagement GmbH

OFFENES VERFAHREN

im Oberschwellenbereich

Bauarbeiten

Ausschreibende Stelle: ASFINAG Baumanagement GmbH, Modecenterstraße 16, 1030 Wien, Tel. +43/(0)50108-14270, Fax +43/(0)50108-14482, im Vollmachtsnamen der Autobahnen- und Schnellstraßen-Finanzierungs-Aktiengesellschaft.

Gegenstand der Ausschreibung: A 12 Inntal Autobahn, Rastplatz Münster Nord und Süd, km 35,00 bis km 37,00.

CPV-Klassifizierung (laut TED): 45233110-3.

Leistungsumfang: Die gegenständliche Baumaßnahme umfasst im Wesentlichen die Herstellung des Rastplatzes Münster Nord und Süd inkl. Infrastruktur (Sanitärbaupark) im Bereich der A 12 Inntal Autobahn zwischen km 35,00 und km 37,00. Darüber hinaus sind die Leitungen und Anschlüsse für die Wasserversorgung und Abwasserentsorgung im Gemeindegebiet Münster herzustellen. Mit dem Rastplatz Münster Süd wird entlang der Ein- und Ausfahrtspur des Rastplatzes Süd ein Lärmschutz errichtet.

Ausführungszeitraum: 30. August 2010 bis 9. September 2011 – Winterpause vom 19. November 2010 bis zum 28. Februar 2011.

Bewerberkreis: Unternehmen mit entsprechender Befugnis, die nach Art und Umfang vergleichbare Leistungen bereits ausgeführt haben. Arbeits(Bieter)gemeinschaften werden auf maximal drei Partner beschränkt.

Ausschreibungsunterlagen: Die Unterlagen werden in digitaler Form unter <http://www.asfinag.at> unter der Rubrik Ausschreibungen / Bauleistung ab 17. Juni 2010 kostenlos zur Verfügung gestellt. Auf die Bestimmungen des § 20 BVerfG wird ausdrücklich hingewiesen. Die vom Auftraggeber verlangten Nachweise gemäß den §§ 70 ff BVerfG sind den Ausschreibungsunterlagen zu entnehmen.

Einsichtnahme in die Projektunterlagen: Bei der ASFINAG Baumanagement GmbH, Rennweg 10a, 6020 Innsbruck, Bmst. Ing. Schmid (Tel. +43/(0)50108-14274 oder Fax DW 14482) gegen Voranmeldung.

Angebotsabgabe: Die Angebote sind bis spätestens 8. Juli 2010, 15 Uhr, bei der ASFINAG Baumanagement GmbH, Rennweg 10a, 6020 Innsbruck, in einem verschlossenen Briefumschlag unter Verwendung des den Ausschreibungsunterlagen angeschlossenen Adressaufklebers abzugeben. Die Angebote sind so rechtzeitig bei der ASFINAG Baumanagement GmbH, Rennweg 10a, 6020 Innsbruck, abzugeben oder per Post abzusenden, dass sie spätestens zum Ende der Angebotsfrist bei der ASFINAG Baumanagement GmbH vorliegen. Später einlangende Angebote werden nicht berücksichtigt.

Angebotseröffnung: Die Angebotseröffnung findet anschließend an den Angebotsabgabetermin im Gebäude der ASFINAG Baumanagement GmbH, Rennweg 10a, 6020 Innsbruck, im Beisein der Bieter statt.

Zuschlagsfrist: drei Monate.

Innsbruck, 16. Juni 2010

Die Geschäftsführung

Nr. 524 • ASFINAG Alpenstraßen GmbH

OFFENES VERFAHREN

Elektroinstallationen

Ausschreibende Stelle: ASFINAG Alpenstraßen GmbH, im Vollmachtsnamen der Autobahnen- und Schnellstraßen-Finanzierungs-Aktiengesellschaft, Rennweg 10a, 6020 Innsbruck.

Auftragsbezeichnung: Neubau ASFINAG-Bürogebäude Innsbruck – Elektro Stark- und Schwachstrominstallation sowie Beleuchtungsanlage.

Gegenstand des Auftrags: Die gegenständlich ausgedescribene Leistung umfasst die Elektro Stark- und Schwachstrominstallation und die Beleuchtungsanlage für das Projekt Neubau ASFINAG-Bürogebäude in Innsbruck. Bei dem geplanten Neubau handelt es sich um die Errichtung eines neuen Bürogebäudes mit Tiefgarage und vier Obergeschossen (Erdgeschoss, 1. Obergeschoss bis 3. Obergeschoss) der ASFINAG am Rennweg in Innsbruck mit einem Bruttorauminhalt von ca. 12.280 m³.

CPV-Code: 45311200.

Erfüllungsort: Innsbruck (AT3).

Ausschreibungsunterlagen/Teilnahmeanträge sind erhältlich bis 8. Juli 2010.

Die Ausschreibungsunterlagen stehen in digitaler Form unter <http://www.asfinag.at> kostenlos zum Download zur Verfügung.

Auftragsdauer bzw. Frist für die Durchführung des Auftrags: vom 4. Oktober 2010 bis 30. November 2011.

Abgabetermin: 8. Juli 2010, 10 Uhr.

Anbotsöffnung: 8. Juli 2010, 10.01 Uhr, bei der ASFINAG Alpenstraßen GmbH, Rennweg 10a, 6020 Innsbruck.
.L-475121-0617.

Innsbruck, 18. Juni 2010

Nr. 525 • UMIT – Private Universität für Gesundheitswissenschaften, Medizinische Informatik und Technik GmbH

OFFENES VERFAHREN

im Unterschwellenbereich
gemäß § 25 Abs. 2 BVergG 2006

EDV-Verwaltungssystem

Auftraggeber: UMIT – Private Universität für Gesundheitswissenschaften, Medizinische Informatik und Technik GmbH.

Ausschreibende Stelle: UMIT – Private Universität für Gesundheitswissenschaften, Medizinische Informatik und Technik GmbH, Rektorat, Eduard-Wallnöfer-Zentrum 1, 6060 Hall in Tirol.

Auskünfte und Rückfragen: Mag. Peter Papp, Tel. 050/8648-3847, E-Mail: peter.papp@umit.at

Auftragstyp: Lieferauftrag.

Beschreibung/Gegenstand des Auftrags: Lieferung eines EDV-Verwaltungssystems.

Ort der Leistungserbringung: Hall in Tirol.

Leistungszeitraum: Beginn Oktober 2010 – offen (Wartung und Support nur ein Jahr).

Ergänzende Angaben: Teil- oder Alternativangebote sind nicht zulässig. Abänderungsangebote sind nur geringfügig zulässig.

Ende der Zuschlagsfrist: 30. November 2010.

Die Ausschreibungsunterlagen sind ab sofort unter der Internetadresse <http://www.umit.at/ausschreibungen> abrufbar.

Angebotsabgabe: Die Angebote müssen bis spätestens 16. Juli 2010, 13 Uhr, in einem verschlossenen Kuvert, versehen mit dem Kennwort EDV-Verwaltungssystem, bei der UMIT, im 3. Stock, Zi. 52, Eduard-Wallnöfer-Zentrum 1, 6060 Hall in Tirol, vorliegen. Später einlangende Angebote können nicht berücksichtigt werden.

Commissionelle Angebotsöffnung: 16. Juli 2010, 13 Uhr, in 6060 Hall in Tirol, Eduard-Wallnöfer-Zentrum 1, 3. Stock, Zi. 52. Die Angebotsöffnung ist öffentlich, je Bieter sind zwei Vertreter teilnahmeberechtigt.

Die Abgabe von Angeboten auf elektronischem Weg ist nicht zugelassen. Die Angebote sind in deutscher Sprache zu verfassen.

Zuständige Vergabekontrollbehörde: Unabhängiger Verwaltungssenat in Tirol, Michael-Gaismair-Straße 1, 6020 Innsbruck.

Hall in Tirol, 16. Juni 2010

*Für die UMIT – Private Universität für Gesundheitswissenschaften, Medizinische Informatik und Technik:
Univ.-Prof. Dr. Christa Them*

Nr. 526 • Innsbrucker Kommunalbetriebe Aktiengesellschaft

AUFRUF ZUM WETTBEWERB

Baumeisterarbeiten

Auftraggeber: Innsbrucker Kommunalbetriebe AG, Salurner Straße 11, 6020 Innsbruck.

Verfahren/Gegenstand: Verhandlungsverfahren, Baumeisterarbeiten WVA Müllerstraße/Dr.-Ing.-Riehl-Straße.

Leistungsumfang: Erdarbeiten für Wasserleitungsverlegung PE DA140 ca. 490 lfm, Erdarbeiten für Wasserleitungsverlegung PE DA160 ca. 140 lfm, Erdarbeiten für Wasserhausanschlussverlegung ca. 150 lfm sowie Straßenwiederherstellung.

Ausführungszeitraum: August bis Dezember 2010.

Ausschreibende Stelle: Innsbrucker Kommunalbetriebe Aktiengesellschaft, Geschäftsbereich Infrastruktur – Wasser Kanal Planung, Rossaugasse 2, 6020 Innsbruck.

Abgabe der Bewerbungen: bis spätestens Donnerstag, den 1. Juli 2010, 10 Uhr, in der Abteilung Einkauf, Salurner Straße 11, 1. Stock, Zi. 102, Montag bis Donnerstag von 8.30 Uhr bis 11.30 Uhr und von 14 Uhr bis 16 Uhr, Freitag von 8.30 Uhr bis 11.30 Uhr, oder per E-Mail unter f.knottner@ikb.at, Fax +43/(0)512/59502-5681.

Teilnahmebedingungen: Zwingend bis zum Abgabetermin für die Bewerbung sind einzureichen:

- Gewerbeberechtigung,
 - aktueller Firmenbuchauszug,
 - aktuelle Bank-Bonitätsauskunft,
 - Referenzen (mindestens drei) über vergleichbare Aufträge, die in den letzten drei Jahren erbracht wurden.
- Nachweise gemäß BVergG 2006, § 231, sind auf Verlangen innerhalb von drei Tagen beizubringen.

Bietergemeinschaften sind nicht zugelassen.

Technische Informationen: Herr Ing. Hartlieb, Tel. +43/(0)676/836867442.

Allgemeine Informationen: Herr Knottner, Tel. +43/(0)512/502-5681.

Innsbruck, 17. Juni 2010

Der Vorstand:

Dir. Dr. Elmar Schmid e.h.

Dir. Dipl.-Ing. Harald Schneider e.h.

Dir. Dipl.-Ing. Franz Hairer e.h.

Nr. 527 • TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG

AUFRUF ZUM WETTBEWERB

Lieferung von Nieder- und Mittelspannungsenergiekabeln

Beschreibung: Lieferung von Nieder- und Mittelspannungsenergiekabeln für verschiedene Baustellen und Lager der genannten Auftraggeber im Raum Tirol.

Teilangebote sind zulässig.

Auftraggeber:

- TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, vertreten durch die TIWAG-Netz AG, Eduard-Wallnöfer-Platz 2, 6020 Innsbruck,
- EW-Reutte GmbH, Großfeldstraße 10–14, 6600 Reutte,
- Innsbrucker Kommunalbetriebe, Salurner Straße 11, 6020 Innsbruck sowie
- Mitglieder der Energie WEST Marketing und Service GesmbH.

Ausschreibende Stelle: TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Zentraler Einkauf, Eduard-Wallnöfer-Platz 2, 6020 Innsbruck.

Verfahren: Verhandlungsverfahren nach vorherigem Aufruf zum Wettbewerb.

Ausführungs-/Leistungszeitraum: Mengenkontrakt für zwölf Monate mit Verlängerungsoption um zweimal ein weiteres Jahr mit Abrufbestellungen.

Teilnahmebedingungen: siehe Veröffentlichung im EU-Amtsblatt (Datum der Absendung an das EU-Amtsblatt: 18. Juni 2010).

Eingang der Teilnahmeanträge: bis spätestens Montag, den 5. Juli 2010, 12 Uhr, bei u. a. Adresse.

Informationen/Anforderung: TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Zentraler Einkauf, Frau Reingard Zangerl, Tel. +43/(0)50607-21400, Fax +43/(0)50607-21677, E-Mail: ausschreibung@tiwag.at

Innsbruck, 18. Juni 2010

Erscheinungsort Innsbruck
Verlagspostamt 6020 Innsbruck P. b. b.
Vertr.-Nr. GZ 02Z030079 W DVR 0059463

Herausgeber: Amt der Tiroler Landesregierung, 6010 Innsbruck

Erscheint jeden Mittwoch. Redaktionsschluss: Freitag, 12 Uhr.

Bezugsgebühr € 23,- jährlich.

Einschaltungen nach Tarif.

Verwaltung und Vertrieb: Landeskanzleidirektion,
Innsbruck, Neues Landhaus,

Tel. 0512/508-2182 – Fax 0512/508-2185 – E-Mail: bote@tirol.gv.at

Redaktion: Innsbruck, Landhaus,

Tel. 0512/508-2184 – Fax 0512/508-2185 – E-Mail: bote@tirol.gv.at

Internet: www.tirol.gv.at/bote

Druck: Eigendruck